



SEIT 1985
LEFÖ

BERATUNG, BILDUNG
UND BEGLEITUNG
FÜR MIGRANTINNEN



Ludwig Boltzmann Institut
Menschenrechte

plaz&steiner
RECHTSANWÄLTINNE UND

 WEISSER RING

compact
European Action for Compensation for Trafficked Persons

**Финансови обезщетения
за жени жертви на
трафик**

**Компенсации за материални
нематериални щети
трудова възнаграждение**

BULGARISCH

Ако Вашата ситуация изглежда така....

- трябва да работя ден и нощ.
- трябва да проституирам против волята си.
- трябва денонощно да работя в домакинство.
- държана съм под ключ и/или под непрекъснат контролп.
- не мога да напускам къщата сама.
- получих по-малко или никакви от обещаните ми пари.
- трябва да връщам голяма сума пари.
- условията за работа са по-лоши, отколкото е било договорено.
- заради работата се чувствам зле (болест, страх, депресия...).

...и някой Ви е подмамил да дойдете в Австрия с измама и/или фалшиви обещания и

- се е възползвал от Вас или Ви е експлоатирал.
- Ви е принуждавал да работите.
- Ви е насилвал сексуално или Ви е принудил да правите секс с друг.

...можете да се обърнете към нас!

Какви компенсации са възможни?

- Обезщетение за имуществени и нематериални щети
- Получаване на неизплатено възнаграждение
- Покриване на разходите за лекар и психотерапия

В личен разговор, по телефона или в нашия офис можем заедно да изясним каква финансова помощ е възможна във Вашия случай и да уточним как можем да Ви съдействаме.

Можем да Ви подкрепим да потърсите правата си!

LEFÖ | IBF
Floragasse 7A/7
1040 Vienna
Тел: +43/1/796 9298
Факс: +43/1/796 9299
е-мейл: ibf@lefoe.at
www.lefoe.at

Работно време:

пн | вт | пятн: 9:00 - 14:00

чт: 14:00 - 19:00

Извън работно време можеш да ни оставиш съобщение на телефонния секретар с твоето име и телефонен номер, и ние ще те се обадим обратно.

Поръчител:

BM.I



REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

BUNDESKANZLERAMT  ÖSTERREICH

BUNDESMINISTERIN
FÜR FRAUEN UND ÖFFENTLICHEN DIENST

Банкова сметка:

BA-CA (bank code: 12000)
Account Nr.: 00684063605
IBAN: AT09 1200 0006 8406 3605
BIC: BKAUTATWW



С финансовата подкрепа на Европейската комисия, Генерална дирекция за вътрешни работи от програма на Европейския съюз за предотвратяване и борба с престъпността.

Подкрепа в процес финансирана от:



В рамките на проекта comp.act беше изготвен плакат за унагледяване на възможностите за обезщетение. Настоящата брошура е в допълнение на този плакат.

Импресум:

Отговорни за съдържанието:
LEFÖ | IBF, November 2012
Grafic: Tanja Gombotz
Print: Digitaldruck